



Montagehandleiding
Elektrische radiator Cole

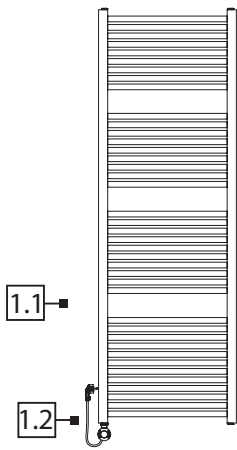
Assembly Manual
Electric Radiator Cole

Montageanleitung
Elektrischer Heizkörper Cole

MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

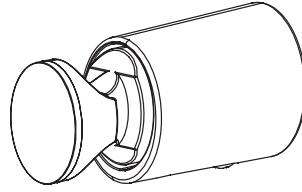
Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

1



1x

2



4x

3



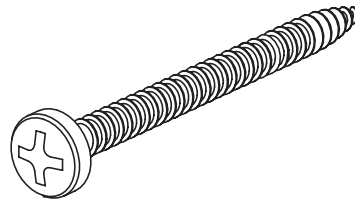
4x

4



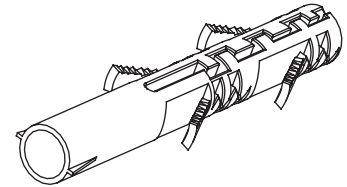
4x

5



4x

6

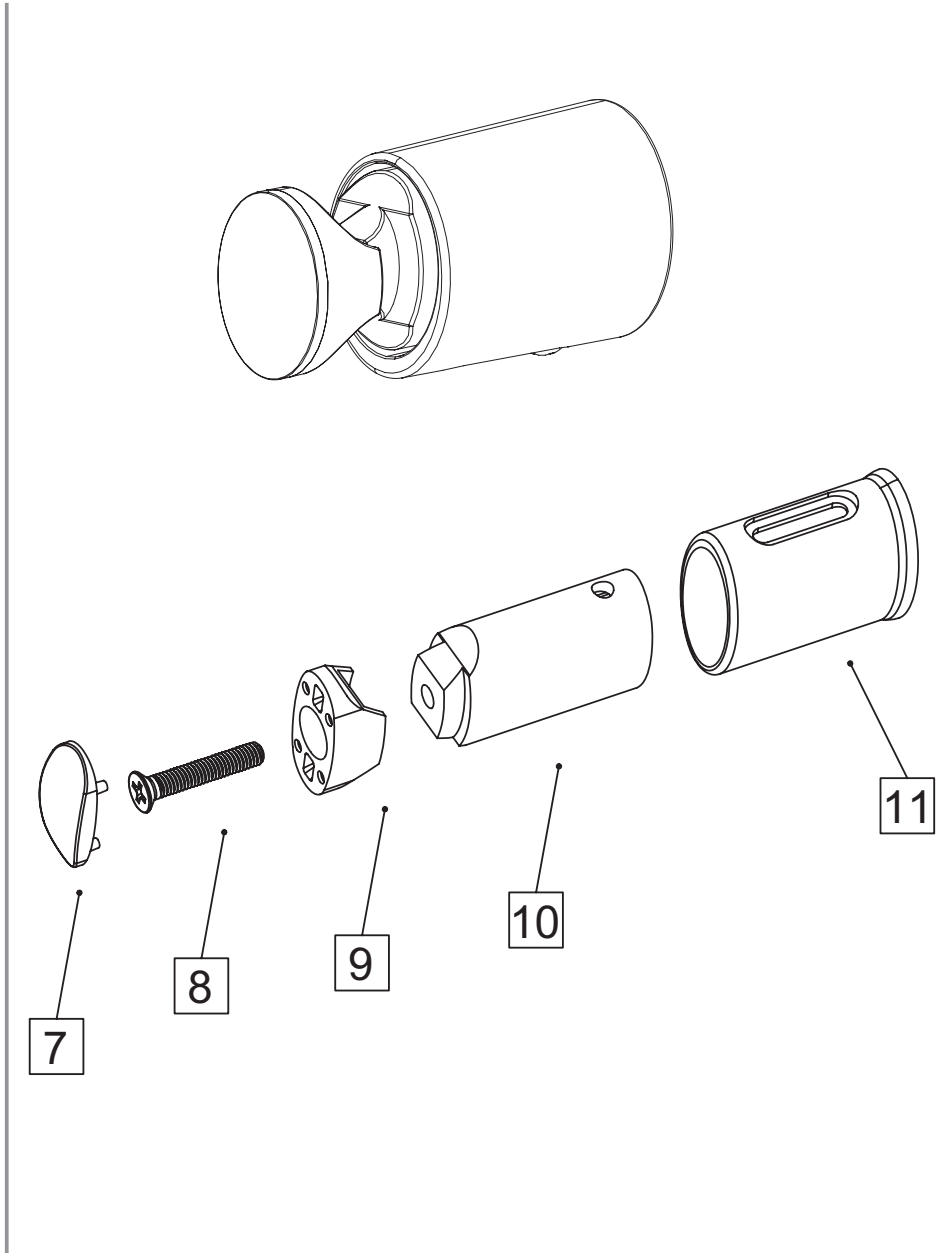
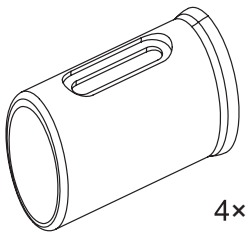
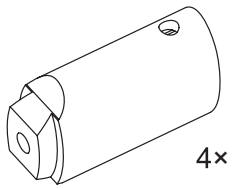
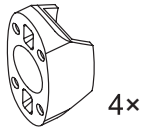
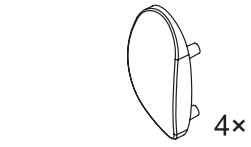


4x

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

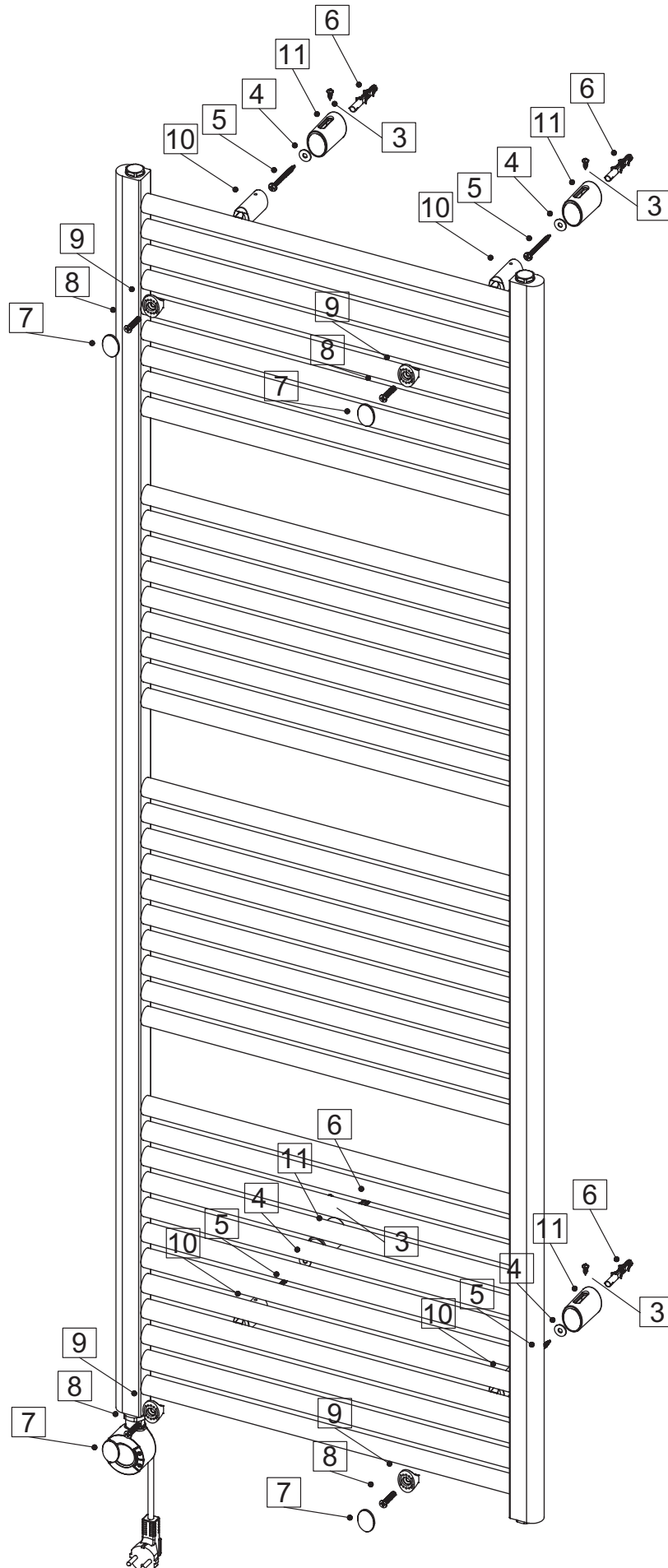
Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

2



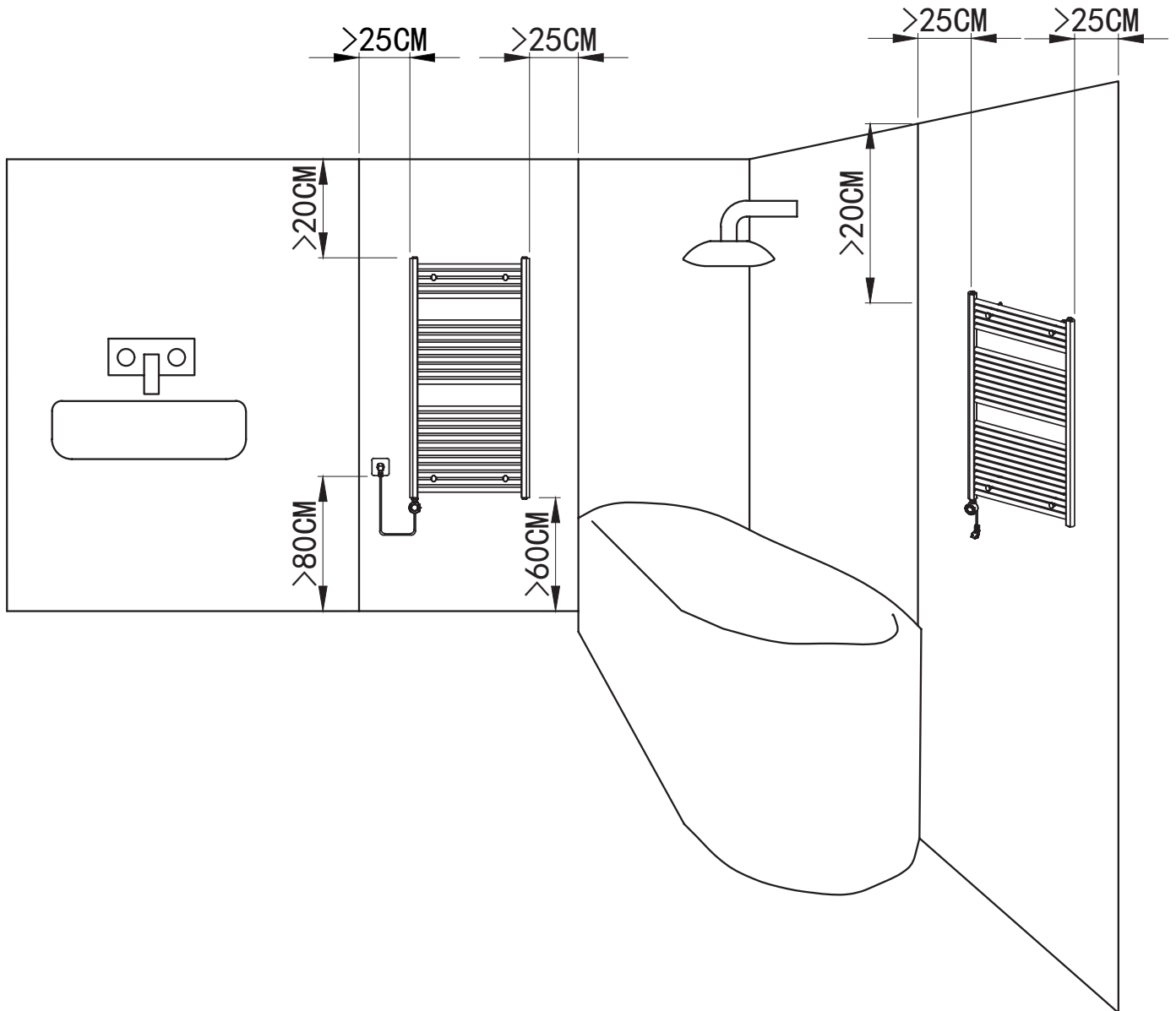
MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm



MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

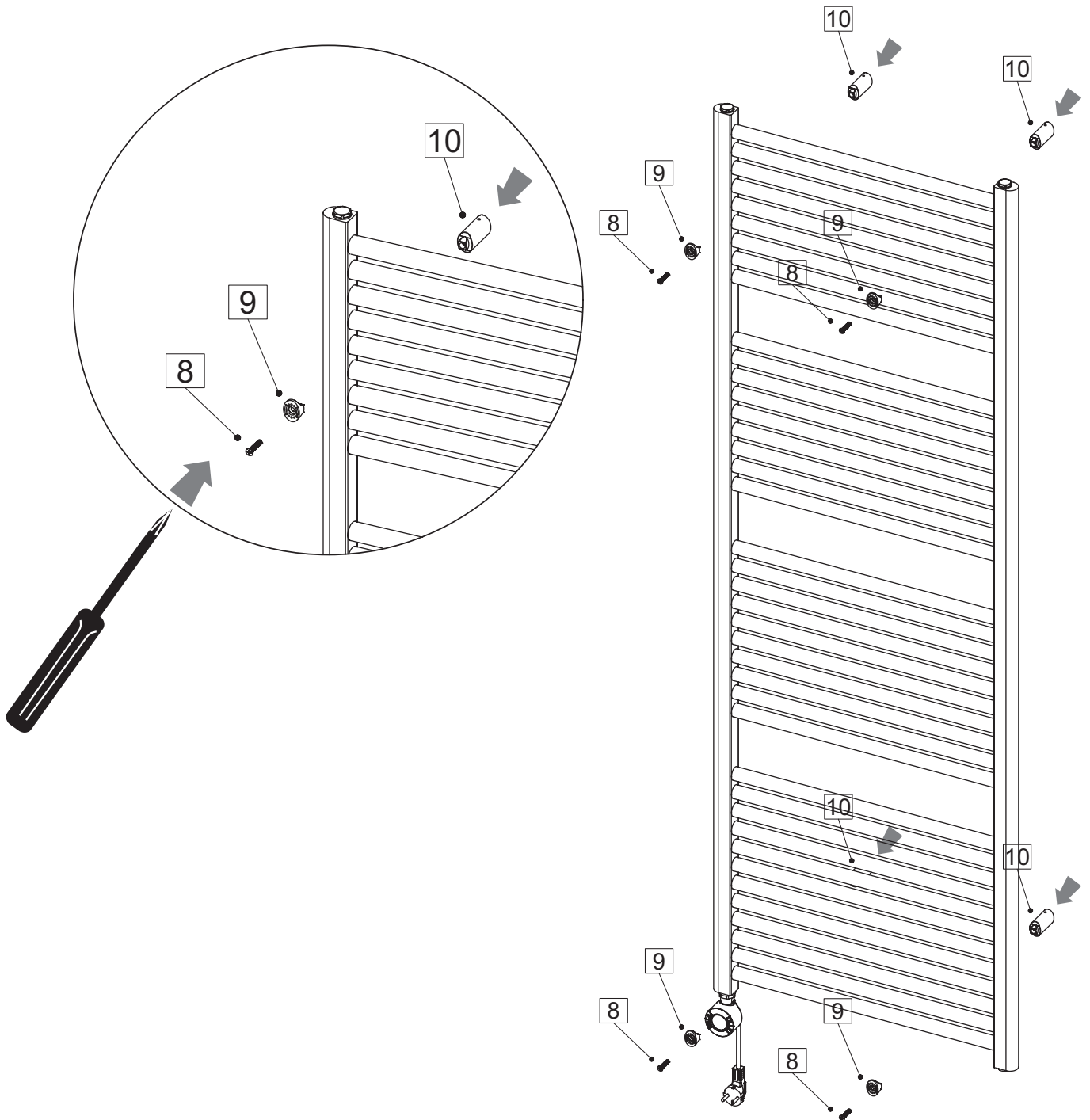
Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm



MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

2



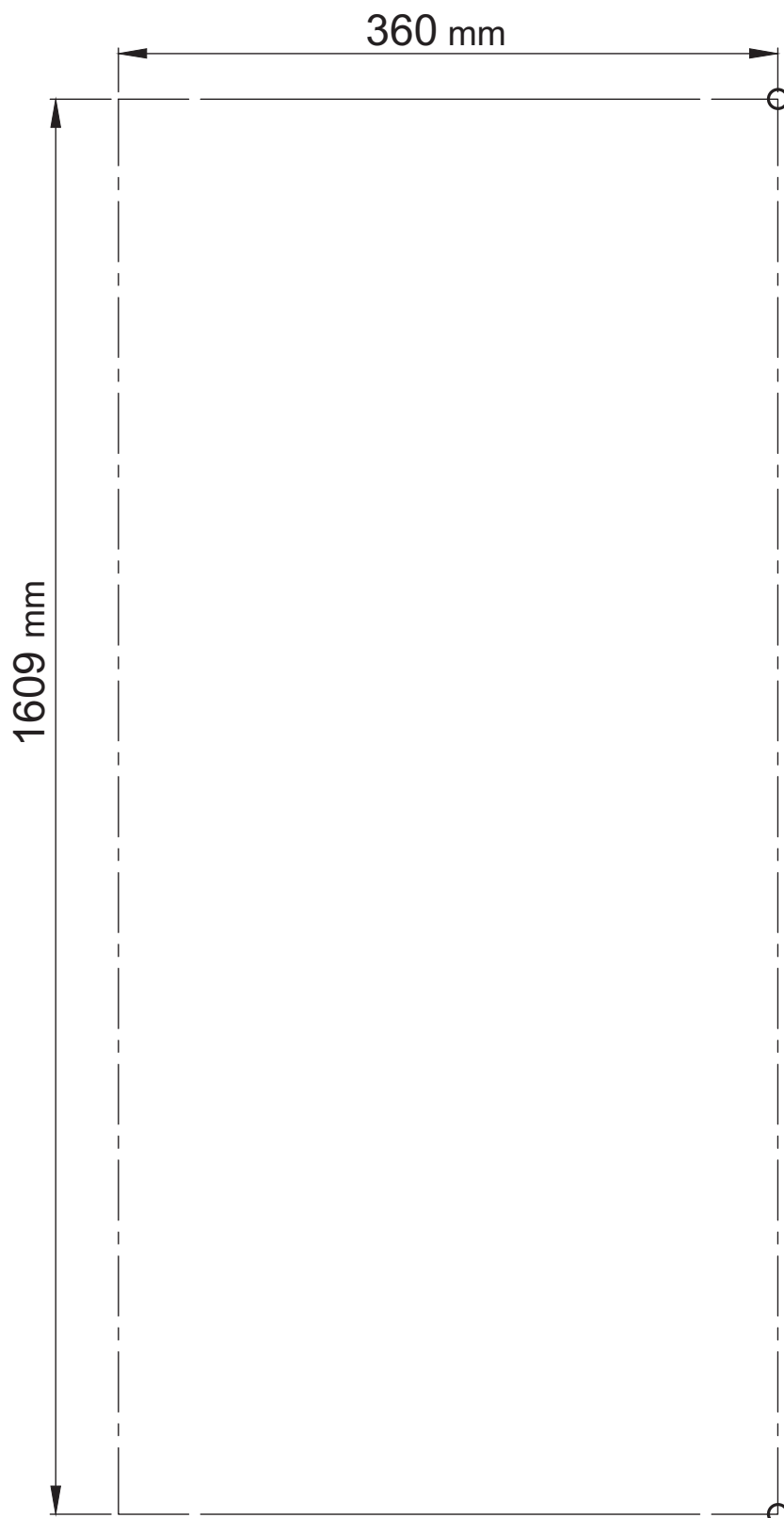
MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

3 (NL) Boormaten

(ENG) Hole sizes

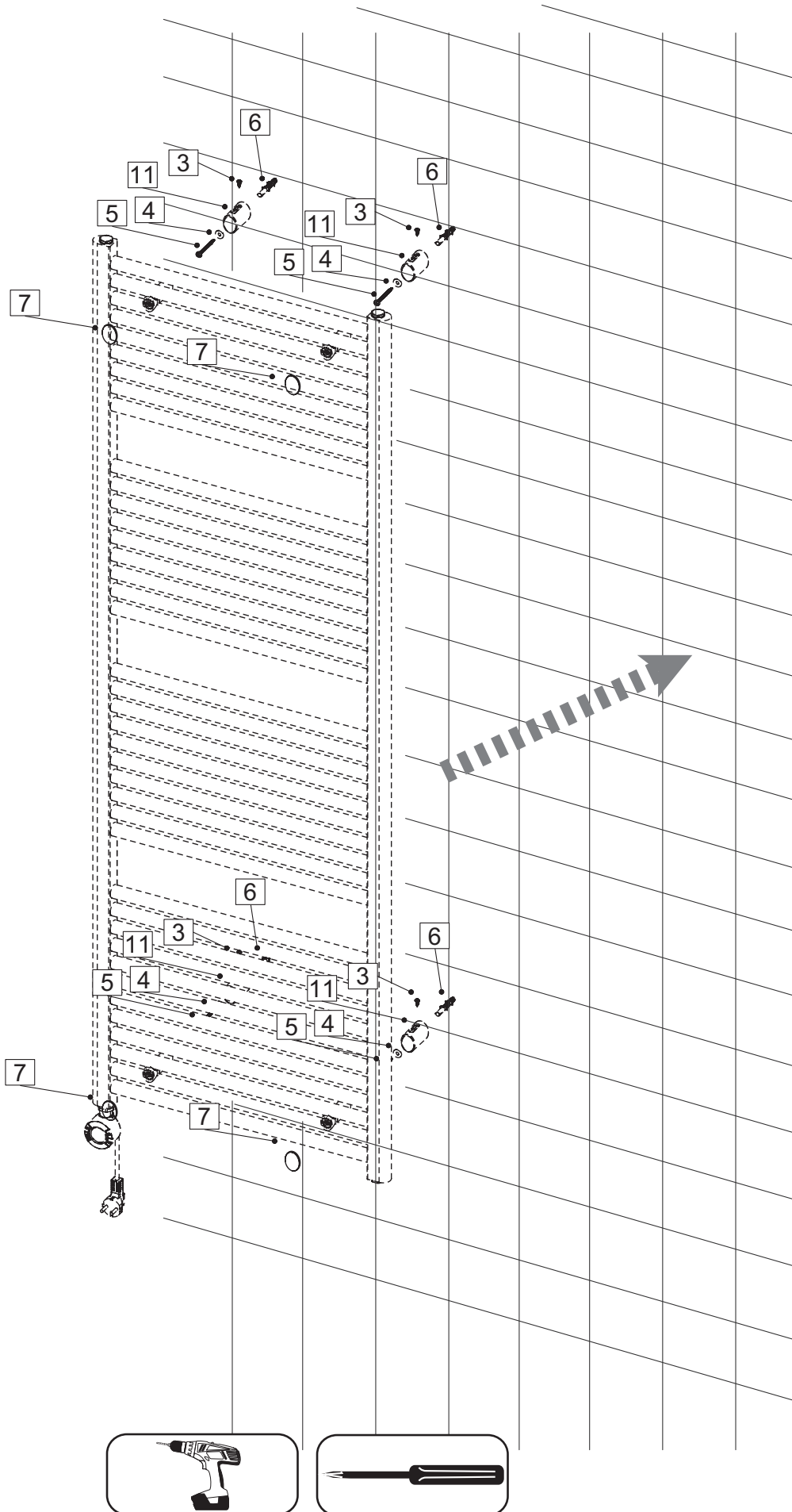
(DE) Bohrmaßen



MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

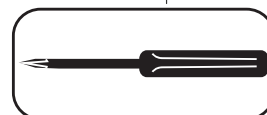
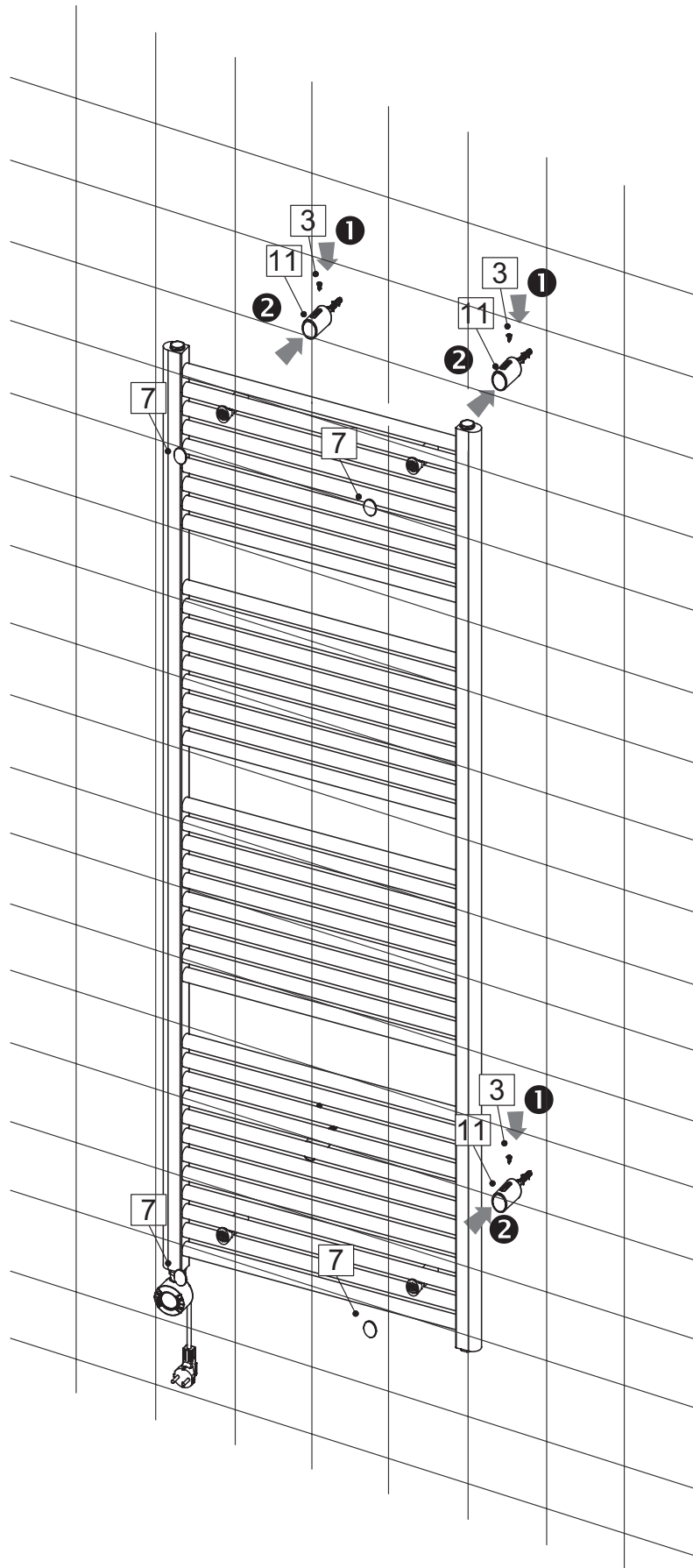
4



MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

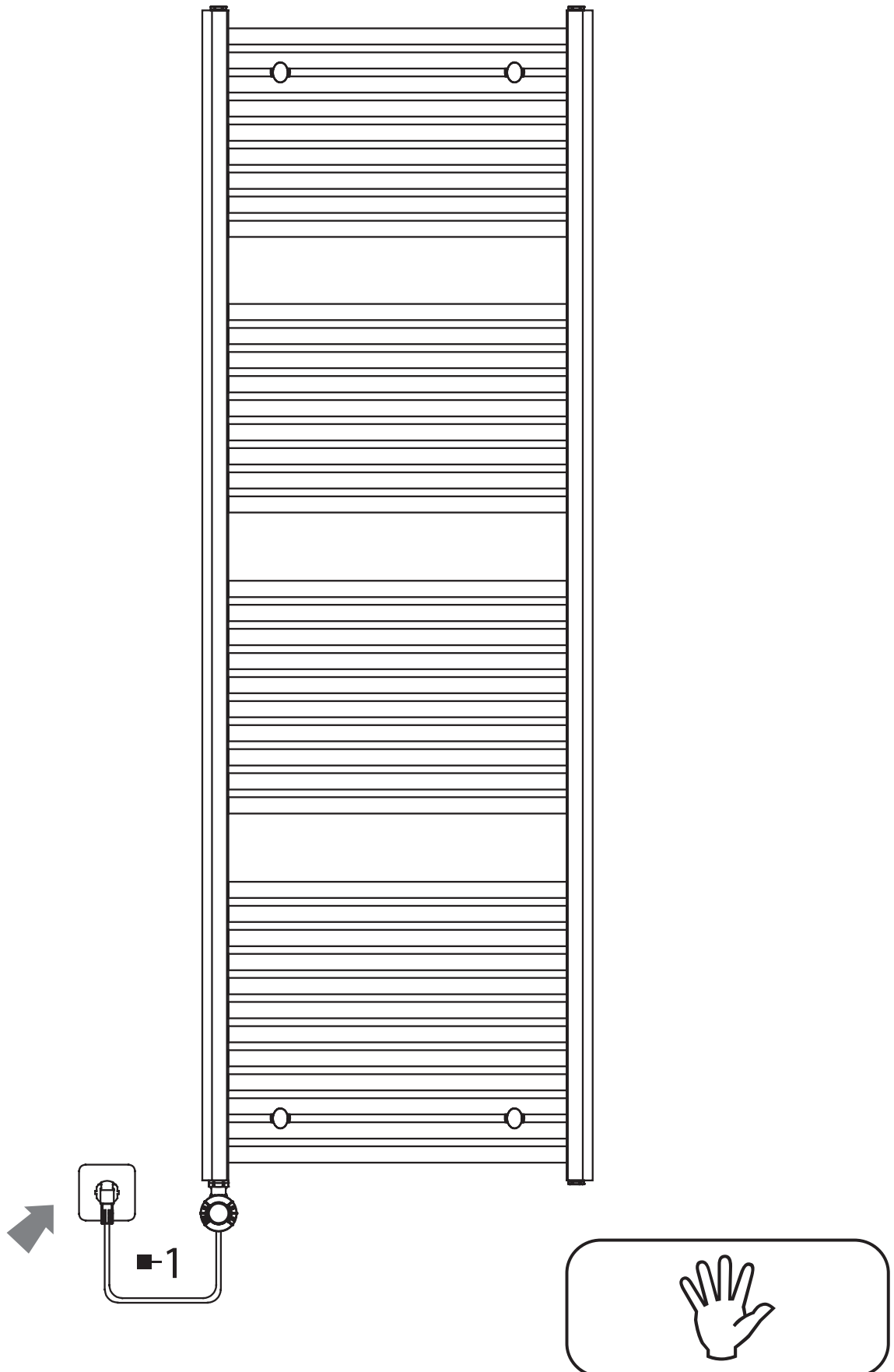
5



MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

6



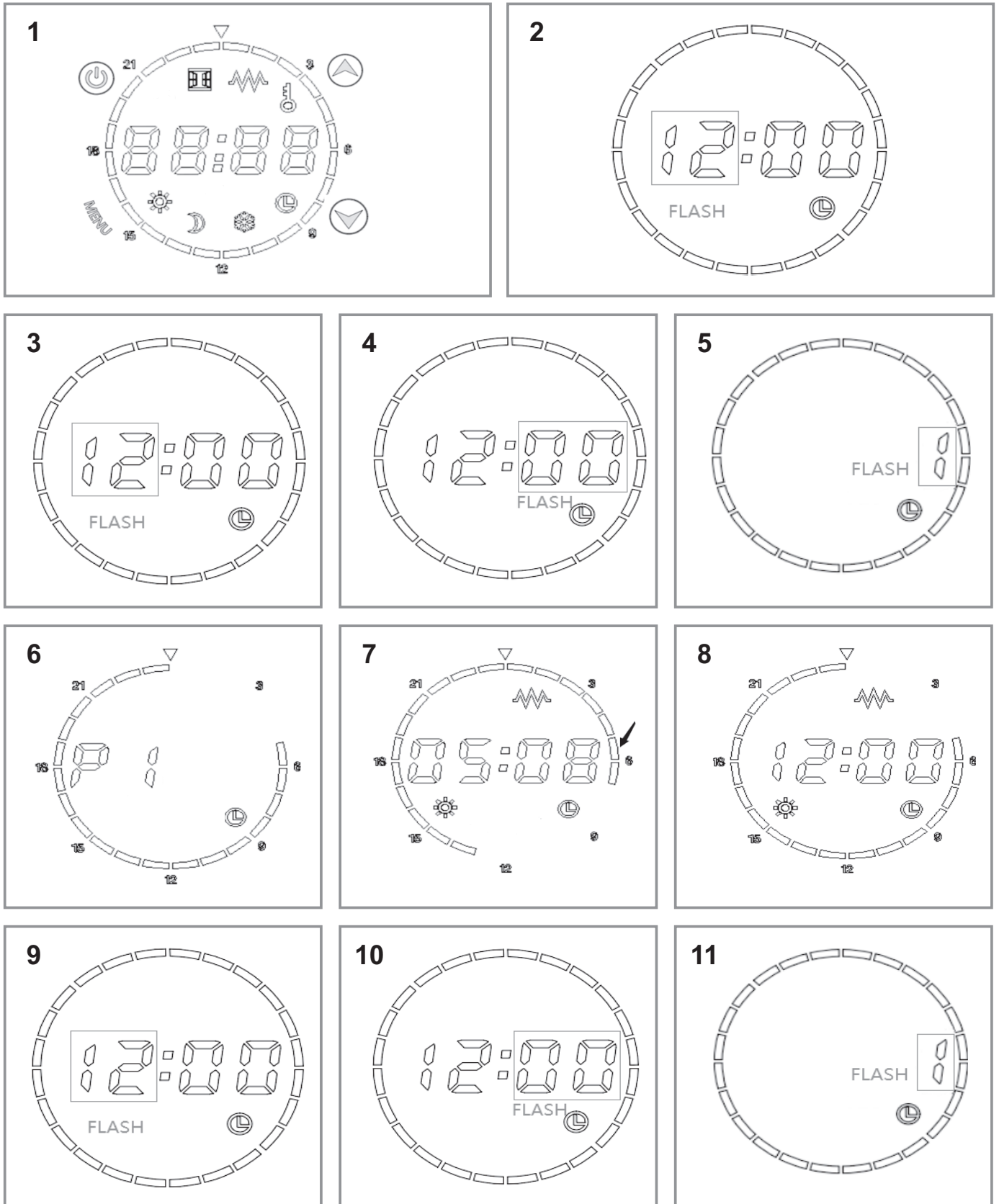
MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

NL Bediening

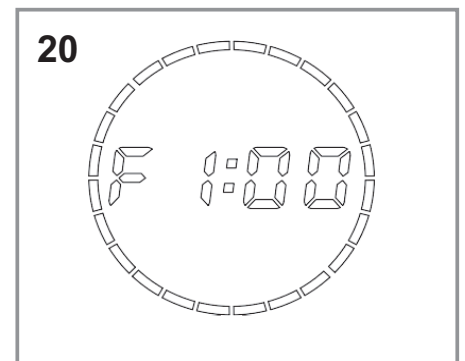
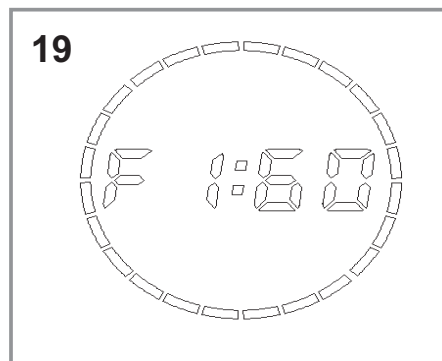
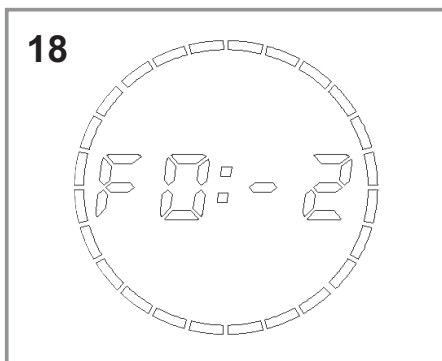
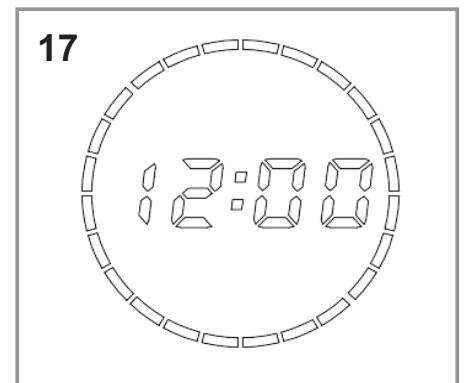
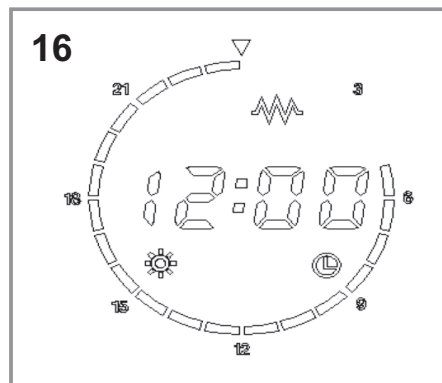
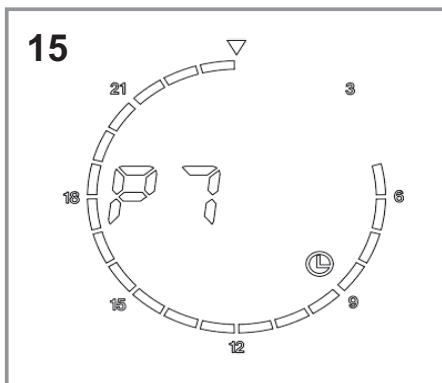
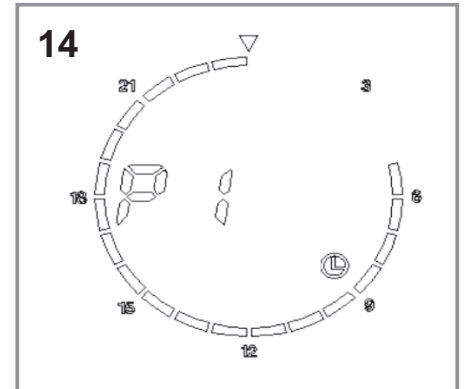
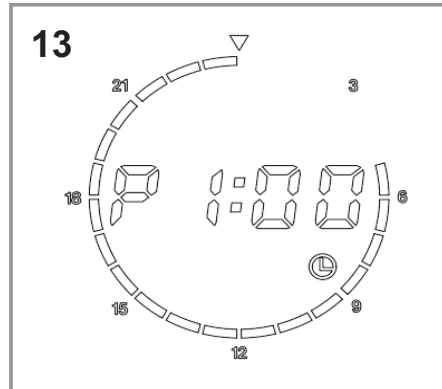
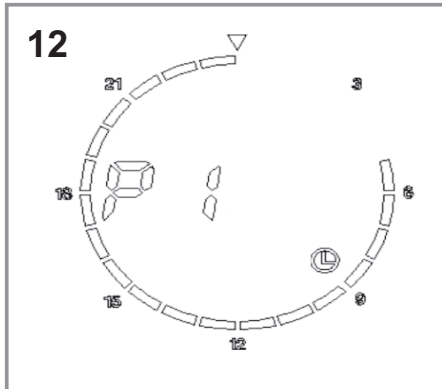
EN Operation

DE Betrieb



MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm



MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

NL Voordat u begint:

Het apparaat naar behoren gebruiken.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor niet-commercieel gebruik als verwarmingsapparaat voor kleine ruimtes.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Algemene veiligheidsvoorschriften en bijgevoegde veiligheidsinstructies moeten worden opgevolgd.

Voer alleen werkzaamheden uit zoals beschreven in deze gebruikersinstructies. Elk ander gebruik is ongepast. De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade als gevolg van dergelijk gebruik.

Wat zijn de betekenissen van de gebruikte symbolen?

Gevaarlijke situaties en informatie worden duidelijk aangegeven in deze gebruikersinstructies.

De volgende symbolen worden gebruikt:



LET OP! Direct gevaar voor leven en risico op letsel! Een direct gevaarlijke situatie die kan leiden tot de dood of ernstig letsel.



WAARSCHUWING! Waarschijnlijk gevaar voor leven en risico op letsel! Een algemeen gevaarlijke situatie die kan leiden tot de dood of ernstig letsel.



LET OP! Mogelijk risico op letsel! Een gevaarlijke situatie die kan leiden tot verwondingen.



MEDEDELING! Risico op schade aan het apparaat! Een situatie die kan leiden tot materiële schade.



Opmerking: Informatie om u te helpen een beter begrip te krijgen van de betrokken processen.

Voor uw veiligheid

Algemene veiligheidsinstructies

- Om dit apparaat veilig te gebruiken, moet de gebruiker deze gebruikersinstructies hebben gelezen en begrepen voordat het apparaat voor de eerste keer wordt gebruikt.
- Houd u aan alle veiligheidsinstructies! Het niet opvolgen hiervan kan schade veroorzaken aan u en anderen.
- Bewaar alle instructies voor gebruik en veiligheidsinstructies voor toekomstige raadpleging.
- Als u het apparaat koopt of doorgeeft, moet u ook deze bedieningsinstructies overhandigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt wanneer het correct functioneert. Als het product of een deel van het product defect is, moet het buiten gebruik worden gesteld en op de juiste manier worden afgevoerd.
- Gebruik het apparaat nooit in een ruimte waar er gevaar is voor explosie of in de nabijheid van brandbare vloeistoffen of gassen.

- Zorg er altijd voor dat een apparaat dat is uitgeschakeld niet per ongeluk opnieuw kan worden gestart.
- Gebruik geen apparaten met een aan/uit-schakelaar die niet correct functioneert.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat! Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en andere onbevoegde personen.
- Overbelast het apparaat niet. Gebruik het apparaat niet voor doeleinden waarvoor het niet bedoeld is.
- Wees voorzichtig en werk alleen wanneer u in goede conditie bent: als u moe bent, ziek bent, alcohol, medicijnen of illegale drugs hebt ingenomen, gebruik dan het apparaat niet, omdat u niet in staat bent om het veilig te gebruiken.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.
- Houd altijd rekening met alle geldende nationale en internationale veiligheids-, gezondheids- en werkreglementen.

Elektrische veiligheid

- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact.
- De zekering moet een aardlekschakelaar zijn met een gemeten reststroom van niet meer dan 30 mA.
- Zorg ervoor dat de voeding overeenkomt met de aansluitspecificaties van het apparaat voordat het wordt aangesloten.
- Het gereedschap mag alleen worden gebruikt binnen de opgegeven beperkingen voor spanning en vermogen (zie typeplaatje).
- Raak de stekker niet aan met natte handen! Trek de stekker altijd uit het stopcontact bij de stekker zelf en niet bij het snoer.
- Buig, verpletter, trek of rijd niet over de voedingskabel en bescherm deze tegen scherpe randen, olie en hitte.
- Til het apparaat niet op aan het snoer en gebruik het snoer niet voor andere doeleinden dan bedoeld.
- Controleer de stekker en het snoer voor elk gebruik.
- Als de voedingskabel beschadigd is, koppel dan onmiddellijk de stekker los. Gebruik het apparaat nooit als de voedingskabel beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is getrokken wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de voedingskabel in het stopcontact steekt.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het loskoppelt.
- Koppel de voeding los voordat u het apparaat verplaatst.
- Als de voedingsaansluitkabel van dit apparaat beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice van de fabrikant of een evenzo bekwame persoon om risico's te voorkomen.

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Apparaat-specifieke veiligheidsinstructies

- Om dit product veilig te gebruiken, moet de gebruiker deze gebruikersinstructies hebben gelezen en begrepen voordat het product voor de eerste keer wordt gebruikt.
- Houd de bedieningsinstructies altijd binnen handbereik.
- Als u het apparaat verkoopt of doorgeeft, moet u ook deze bedieningsinstructies doorgeven.
- Let bij werkzaamheden aan muren, plafonds of vloeren op eventueel geïnstalleerde kabels, evenals gas- en waterleidingen.
- De omgeving moet vrij zijn van sterk ontvlambare of explosieve materialen.
- Het apparaat mag niet buitenshuis worden gebruikt.
- Het apparaat mag nooit onbeheerd worden gebruikt.
- Stel het apparaat nooit bloot aan water of andere vloeistoffen.
- Het product wordt tijdens gebruik warm. Gevaar voor letsel!
- Het apparaat mag niet worden afgedekt. Er is brandgevaar.
- Gebruik de kachel niet in combinatie met een timer of enige andere schakelaar die automatisch kan worden geactiveerd, omdat dit een brandgevaar oplevert.
- De kachel mag niet onder een wandcontactdoos worden geplaatst.
- Gebruik geen adapters of verlengsnoeren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten op afstand worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen aan- en uitschakelen als het op zijn bedoelde normale bedieningspositie is geplaatst of geïnstalleerd, en ze toezicht of instructie hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet inpluggen, regelen, reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.
- LET OP! Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees voorzichtig waar kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.
- WAARSCHUWING: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het drogen van textiel dat met water is gewassen.
- Symbolen op uw apparaat mogen niet worden verwijderd of bedekt. Onleesbare tekens op het apparaat moeten onmiddellijk worden vervangen.



Lees en volg de instructies voor gebruik voordat je het product voor de eerste keer gebruikt.



Om oververhitting te voorkomen, bedek de verwarming niet!



Let op, hete oppervlakte! Gevaar voor verbranding!

Montage

- Benodigde gereedschappen - p. 3
- Inhoud van de levering – p. 3

Veiligheidsafstanden

- P. 6, item 1



LET OP! Gevaar voor elektrische schok!
Het product is geschikt voor gebruik in Zone 3.



LET OP! Gevaar voor elektrische schok!
Controleer voordat je gaten boort, zorg ervoor dat er geen elektrische of andere leidingen in de muur aanwezig zijn.



LET OP! Risico op letsel!
Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden gemonteerd.
Gevaar voor kabelbrand!

- “WAARSCHUWING: Om elk gevaar voor zeer jonge kinderen te vermijden, wordt aanbevolen om het apparaat zodanig te installeren dat de laagste verwarmingsstaaf zich minstens 600 mm boven de grond bevindt.”
- “Dit apparaat moet zo worden geïnstalleerd dat schakelaars en andere bedienings- en/of controleapparaten niet door een persoon in bad of douche kunnen worden aangeraakt.”
- De afstand tussen de apparatuur en het plafond is minimaal 200 mm. De afstand aan beide zijden van de muur is minimaal 250 mm. De afstand tussen de uitlaat en de onderkant varieert van 150 cm tot 180 cm. Bij montage van de handdoekhouder aan de muur wordt voldaan aan een minimale afstand van 60 cm tot de grond.
- Wanneer het apparaat wordt gemonteerd, moet het op een droge plaats worden geplaatst, zoals aan de muur vóór of achter het toilet of naast de deur.

Wandmontage



GEVAAR! Levensgevaarlijk.
Zorg ervoor dat er voldoende ruimte overblijft tussen het gat en de elektriciteitsleidingen in de buurt bij het boren. Er bestaat een hoog risico op brand of een levensbedreigende elektrische schok.



MEDEDELING! Schade aan eigendommen.
Zorg ervoor dat er voldoende ruimte overblijft tussen het gat en de waterleidingen in de buurt bij het boren. Er bestaat een risico op waterschade.

- P. 8, item 3

- Voordat u de kachel installeert, markeert u de posities die u wilt gebruiken voor de muurbeugels op de muur.
- Gebruik een geschikte boor om de gaten in de muur te boren.

Optimale positie van de beugel

- P. 9, item 4

- Bevestig de muurbeugels en de kachel volgens het onderstaande diagram.

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Bediening

Controleer voordat u inschakelt!



LET OP! Risico op letsel! Het apparaat mag alleen in werking worden gesteld als er geen defecten worden geconstateerd tijdens de controle. Als een onderdeel van het apparaat defect is, moet het worden vervangen voordat het opnieuw wordt gebruikt.

Controleer de veilige toestand van het apparaat:

- Controleer of er zichtbare defecten zijn.
- Controleer of alle onderdelen van het apparaat stevig zijn bevestigd.

Elektrische aansluiting

- Sluit de netsnoer aan op het stopcontact.



LET OP! Risico op letsel! Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden gemonteerd. Gevaar voor kabelbrand!


LCD-paneeldiagram

► P. 12, item 1

[]: Aan/Uit

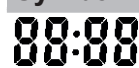










[**MENU**]: Menu

[]: Temperatuur- en tijdsinstelling

[]: Temperatuur- en tijdsinstelling

– Kies de modus, druk op de [**MENU**]-knop om de modi in deze volgorde te selecteren: Comfortmodus - Spaarmodus - Ontdooistand - Tijdsinstellingmodus - LCD-pictogram

LCD Symbol




Symbol	Description
	Clock
	Week (1 to 7)
	P mode (P1 to P7)
	Temperature
	Comfort Mode
	Eco Mode
	Defrost Mode
	Time Setting Mode
	Open Window Detection
	Child Lock
	Heating

Comfortmodus

Het instellen van de temperatuur overdag, beschikbaar temperatuurbereik 7 °C... 30 °C. De standaardtemperatuur is 19 °C.

Spaarmodus

Het instellen van de temperatuur 's nachts, beschikbaar temperatuurbereik 7 °C... 30 °C. De maximale temperatuur mag niet hoger zijn dan de comfortabele temperatuur. Standaardtemperatuur is 15 °C.

- Druk op [] of [] om de temperatuur in te stellen, druk op [] om de temperatuur te verhogen.

Ontdooistand

Instellen van de temperatuur op 7 °C. De unit zal inschakelen bij temperaturen onder 7 °C en uitschakelen bij temperaturen boven 7 °C.

Tijdsinstellingmodus



Bij eerste gebruik of langdurig niet-gebruik van de radiator (of bij stroomuitval) moet de eindgebruiker de huidige tijd en week instellen.

Tijd en week instellen:

► P. 12, item 2

Om de tijdsinstellingmodus in te voeren, druk op het modelpictogram [**MENU**] gedurende 5 seconden totdat het uur [**12**] knippert.



► P. 12, item 3

Druk op [] en [] om het uur in te stellen, als er gedurende 30 seconden geen actie wordt ondernomen, springt het naar de minutensetting.

► P. 12, item 4

Druk kort op het moduspictogram [**MENU**] totdat de minuten [**00**] knipperen, druk vervolgens op [] en [] om aan te passen. Als er gedurende 30 seconden geen actie wordt ondernomen, springt het naar de weekinstelling.

► P. 12, item 5

Druk kort op het moduspictogram [**MENU**] totdat de week [**1**] knippert, druk vervolgens op [] en [] om de weekdag te kiezen.

• 1 = ma, 2 = di, 3 = wo, 4 = do, 5 = vr, 6 = za, 7 = zo.

► P. 12, item 6





Druk kort op het moduspictogram [**MENU**], dan wordt [**P1**] weergegeven.

Druk kort op [] en [] om de modus te kiezen (P1-P7).

Na het instellen, druk kort op het menupictogram [**MENU**] en spring naar de P-modus. Druk vervolgens op [**MENU**] totdat [**P1:00**] wordt weergegeven.

Voorbeeld

► P. 12, item 7

Symbol	Omschrijving
	Verwarmingstoestand is ingeschakeld
	Comfortmodus is ingeschakeld
	Huidige tijd
	Tijdsinstellingmodus
Voorbeeld: 00-07:00	
	Huidige bedrijfspositie: knippert

► P. 12, item 8

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

P-modus (P1-P7)

(Eindgebruikers kunnen de P-modus gebruiken om de instellingen voor elke dag van de week te controleren en aan te passen. P1-P7 vertegenwoordigt maandag tot zondag. De standaardinstelling van maandag tot zondag is van 5:00 tot 23:59 comfortmodus en van 24:00 tot 04:59 economimodus. U kunt de standaardinstellingen zelf aanpassen.)

Voorbeeld:

Stel de huidige tijd (12:00) en de weekday (maandag) in en pas vervolgens de standaard P1-7 (maandag tot zondag) instelling aan.

► P. 12, item 9

Druk op het modelpictogram **[MENU]** gedurende 3 seconden totdat **[12]** knippert.

► P. 12, item 10

Druk vervolgens op het moduspictogram **[MENU]**, **[00]** knippert.

► P. 12, item 11

Druk op het moduspictogram **[MENU]**. **[1]** knippert en druk op **[🕒]** om dinsdag in te stellen.

► P. 13, item 12

Druk op het modelpictogram **[MENU]**.

► P. 13, item 13

Druk op het moduspictogram **[MENU]** gedurende 5 seconden totdat **[00]** knippert. Druk op **[🕒]** en **[🕒]** om de P1-modus aan te passen (druk op **[🕒]** voor comfortmodus en druk op **[🕒]** voor economimodus).

► P. 13, item 14

Nadat je de gewenste modus hebt gekozen, druk je op het modelpictogram **[MENU]** om af te sluiten.

► P. 13, item 15

Druk op het moduspictogram **[MENU]** om van P1 naar P7 te schakelen. P1 vertegenwoordigt maandag en druk op het moduspictogram **[MENU]** voor zondag, druk vervolgens op het moduspictogram **[MENU]** om af te sluiten. Als er gedurende 30 seconden geen actie wordt ondernomen, springt het naar de tijdsinstellingmodus.

► P. 13, item 16

Druk op het moduspictogram **[MENU]** om terug te keren naar de tijdsinstellingmodus.

Kinderslot

Om verkeerde bediening te voorkomen, kan de eindgebruiker een kinderslot instellen om de huidige modus te vergrendelen.

Druk op **[🔒]** en **[🔒]** tegelijkertijd gedurende 3 seconden totdat het kinderslotpictogram **[🔒🔒]** oplicht. De huidige modus is vergrendeld; behalve als de eindgebruiker op het aan/uit-pictogram **[🔒]** drukt, zijn andere bewerkingen ongeldig. Als het kinderslot wordt uitgeschakeld, druk dan op **[🔒]** en **[🔒]** tegelijkertijd gedurende 3 seconden totdat het kinderslotpictogram **[🔒🔒]** uitgaat.

Interne instelling en beschrijving

Druk in de uitgeschakelde staat 10 seconden op **[🔒]**, ga naar de interne instellingen en druk vervolgens kort op **[MENU]** om de modus te selecteren, druk op **[🔒]** en **[🔒]** om in te stellen. Instelling voor temperatuurcompensatie (F0) - Detectie van een geopend raam (F1)

Detectie van een geopend raam (F1):

[0] betekent dat de detectie van een geopend raam is uitgeschakeld.

[60]/[90] In de verwarmingsstand, wanneer de omgevingstemperatuur binnen 5 minuten met 5 °C daalt, geeft dit aan dat het raam open is. De detectie van een geopend raam wordt gestart (wanneer het apparaat werkt in de ontdooistand).

De eenheid stopt met verwarmen gedurende 60 of 90 minuten wanneer de temperatuur 10 °C is, en keert dan terug naar de vorige modus. Als de omgevingstemperatuur weer binnen 5 minuten met 5 °C daalt, wordt de detectie van een geopend raam opnieuw gestart en stopt de verwarming opnieuw gedurende 60 of 90 minuten. Dit proces herhaalt zich in cyclus.

Instelling voor temperatuurcompensatie (F0):

Temperatuurcompensatie betekent dat wanneer de eenheid de temperatuur niet correct kan waarnemen, u de temperatuur handmatig kunt aanpassen.

► P. 13, item 17

In de stand-bymodus, druk op **[🔒]** gedurende 10 seconden.

► P. 13, item 18

Instelling voor temperatuurcompensatie wanneer de temperatuur niet correct is. Druk op **[🔒]** in de uitgeschakelde staat om naar de instelling voor temperatuurcompensatie te gaan. Het bereik is van 5 °C tot -5 °C. Druk kort op **[MENU]** om de huidige instelling te verlaten.

► P. 13, item 19

Druk op **[🔒]** om de detectie van een geopend raam te starten. De eindgebruiker kan de verwarmingstiming instellen en kiezen uit **[0]**, **[60]**, **[90]** minuten. Na het instellen, druk kort op **[MENU]** om naar andere modi te schakelen.

► P. 13, item 20

Druk op **[🔒]** om **[0]** in te stellen om de detectie van een geopend raam te stoppen.

Functie voor geheugen bij stroomuitval:

Bij een plotselinge stroomuitval wordt de werkende toestand vergrendeld op het moment van de stroomuitval. Bij het inschakelen wordt automatisch de vorige modus hersteld, behalve de tijdsinstellingmodus die opnieuw moet worden ingesteld. Andere modi worden opgeslagen.

Fabrieksinstellingen herstellen:

Het systeem zal automatisch de fabrieksinstellingen herstellen en overschakelen naar de uitgeschakelde toestand wanneer **[🔒]** gedurende 10 seconden wordt ingedrukt. Druk vervolgens op **[🔒]** en de temperatuur is 19 °C in de comfortmodus en 15 °C in de economimodus. De tijd is **[12:00]**, de week is **[1]**, **[P1-P7]** is de standaardinstelling en alle tijdsinstellingen worden hersteld naar de fabrieksinstellingen.

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Reiniging



GEVAAR! Risico op letsel!

Voordat u werkzaamheden aan het apparaat uitvoert, moet u altijd de stekker uit het stopcontact halen.



MEDEDELING! Schade aan het product!

Gebruik nooit reinigingsmiddelen of oplosmiddelen voor het schoonmaken. Dit kan onherstelbare schade aan het product veroorzaken. De kunststof onderdelen kunnen worden aangetast door chemicaliën.

- Schakel het apparaat uit en laat het volledig afkoelen.
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Veeg het apparaat schoon met een licht vochtige doek.

Storingen en oplossingen

Als iets niet werkt...



GEVAAR! Risico op letsel!

Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen ertoe leiden dat het apparaat niet veilig functioneert. Dit brengt uzelf en uw omgeving in gevaar.

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Storingen worden vaak veroorzaakt door kleine fouten. De meeste hiervan kunt u eenvoudig zelf verhelpen. Raadpleeg alstublieft de volgende tabel voordat u contact opneemt met de verkoper. Hiermee bespaart u uzelf veel moeite en mogelijk ook geld.

Storing/foutmelding	Oorzaak	Oplossingsmaatregel
Het apparaat verwarmt niet.	Is het apparaat uitgeschakeld?	Schakel het apparaat in of stel het gewenste warmteniveau in.
	Staat de temperatuurregelaar te laag ingesteld?	Stel de temperatuurregelaar hoger in.
	Geen netspanning?	Controleer de kabels, stekkers, stopcontacten en zekering.

Als u het probleem niet zelf kunt oplossen, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkoper. Wees er alstublieft van bewust dat eventuele onjuiste reparaties ook de garantie ongeldig maken en extra kosten met zich mee kunnen brengen.

Onjuiste alarmen:

Fenomeen	Instructie
De temperatuursensor bevindt zich in een kortsluitingstoestand of de temperatuur overschrijdt 55 °C.	De temperatuurweergave toont "Er".

Vorbereitung op verwijdering



MEDEDELING! Milieubeschadiging!

Het apparaat is gevuld met een bepaalde hoeveelheid speciale olie. Reparaties die het openen van de oliereservoir vereisen, mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn klantenservicepartner. Volg de richtlijnen met betrekking tot het afvoeren van de olie en het afdanken van het apparaat.

Verwijdering

Verwijdering van het apparaat

Een doorgekruist pictogram van een afvalcontainer betekent:

Batterijen en oplaadbare batterijen, elektrische of elektronische apparaten mogen niet worden weggegooid. met huishoudelijk afval. Ze kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu



en de menselijke gezondheid.

Consumenten moeten afgedankte elektrische apparaten, lege draagbare batterijen en oplaadbare batterijen apart inleveren bij een officieel inzamelpunt om ervoor te zorgen dat deze items op de juiste manier worden verwerkt. Informatie over het inleveren van deze items is verkrijgbaar bij de verkoper. Verkopers zijn verplicht om deze items kosteloos te accepteren.

Batterijen en oplaadbare batterijen die niet permanent zijn geïnstalleerd in afgedankte elektrische apparaten, moeten voorafgaand aan de verwijdering worden verwijderd en apart worden ingeleverd.

Lithiumbatterijen en batterijpakketten in alle systemen mogen alleen worden ingeleverd bij een inzamelpunt wanneer ze zijn ontladen. Batterijen moeten altijd worden beschermd tegen kortsluiting door de polen af te dekken met plakband.

Alle eindgebruikers zijn verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens die zijn opgeslagen op afgedankte apparaten voordat ze worden verwijderd.

Verwijdering van de verpakking

De verpakking bestaat uit karton en corresponderend gemarkeerd plastic dat kan worden gerecycled.

- Bied deze materialen aan voor recycling.



MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Technische gegevens

Onderdeelnummer	450300002/450300003
Aantal verwarmingsstaven	40
Nominale spanning	230 V~, 50 Hz
Nominale uitvoer	900 W
Beschermingsklasse	I
Afmetingen	1800 × 600 x 30 mm

Informatievereisten voor elektrische lokale ruimteverwarmers

Model identificatie(nummer)(s):				450300002/450300003	
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Unit
Warmte-uitvoer					
Nominale warmte-uitvoer	P_{nom}	0,7	kW	Type warmte-invoer, alleen voor elektrische opslagruimteverwarmers Handmatige warmte-oplaadregeling met geïntegreerde thermostaat	[nee]
Minimale warmte-uitvoer (indicatief)	P_{min}	0,7	kW	Handmatige warmte-oplaadregeling met kamertemperatuur- en/of buitentemperatuurterugkoppeling	[nee]
Maximale continue warmte-uitvoer	$P_{max,c}$	0,7	kW	Elektronische warmte-oplaadregeling met kamertemperatuur- en/of buitentemperatuurterugkoppeling	[nee]
Hulpstroomverbruik					
Bij nominale warmte-uitvoer	e_{lmax}	N/A	kW	Met ventilator ondersteunde warmte-uitvoer	[nee]
Bij minimale warmte-uitvoer	e_{lmin}	N/A	kW	Type warmte-uitvoer/kamertemperatuurregeling	
In standby modus	e_{lSB}	0,00017	kW	Enkeltraps warmte-uitvoer en geen kamertemperatuurregeling	[nee]
				Twee of meer handmatige stappen, geen kamertemperatuurregeling	[nee]
				Met mechanische thermostaat voor kamertemperatuurregeling	[nee]
				Met elektronische kamertemperatuurregeling	[nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus dagtimer	[nee]
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus weektimer	[ja]
				Andere bedieningsopties	
				Kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[nee]
				Kamertemperatuurregeling met open raam detectie	[ja]
				Met afstandsbedieningsoptie	[nee]
				Met adaptieve startregeling	[nee]
				Met werktijdbegrenzing	[nee]
				Met een zwarte bol-sensor	[nee]
Contactgegevens	De Badenman Van Harenstraat 1 5145 RH Waalwijk				

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

EN Before you begin:

Use the device properly.

The device is intended for non-commercial use only as a heating appliance for small spaces.

This product is not intended for commercial use. Follow general safety precautions and the attached safety instructions.

Perform only the tasks described in these user instructions.

Any other use is inappropriate. The manufacturer does not accept responsibility for damage resulting from such use.

What do the symbols used mean?

Hazardous situations and information are clearly indicated in these user instructions.

The following symbols are used:



WARNING! Immediate danger to life and risk of injury! A situation with immediate danger that can lead to death or serious injury.



WARNING! Probable danger to life and risk of injury! A generally hazardous situation that can lead to death or serious injury.



CAUTION! Potential risk of injury! A hazardous situation that can lead to injuries.



NOTICE! Risk of damage to the device! A situation that can lead to material damage.



Note: Information to help you gain a better understanding of the processes involved.

For your safety

General safety instructions

- To use this appliance safely, the user must have read and understood these user instructions before using the appliance for the first time.
- Follow all safety instructions! Failure to do so may cause damage to you and others.
- Keep all user instructions and safety instructions for future reference.
- If you sell or pass on the appliance, make sure to hand over these operating instructions as well.
- The appliance should only be used when it is functioning correctly. If the product or any part of the product is defective, it must be taken out of service and disposed of properly.
- Never use the appliance in a space where there is a risk of explosion or in the proximity of flammable liquids or gases.
- Always ensure that a switched-off appliance cannot be accidentally restarted.
- Do not use appliances with an on/off switch that does not function properly.
- Keep children away from the appliance! Keep the appliance out of the reach of children and other unauthorized persons.

- Do not overload the appliance. Do not use the appliance for purposes for which it is not intended.
- Be cautious and work only when you are in good condition: if you are tired, sick, have taken alcohol, medicine, or illegal drugs, do not use the appliance as you are not able to use it safely.
- Ensure that children cannot play with the appliance.
- Always comply with all applicable national and international safety, health, and work regulations.

Electrical safety

- The appliance must only be connected to a correctly installed and grounded power outlet.
- The fuse must be a residual current circuit breaker with a rated residual current not exceeding 30 mA.
- Make sure the power supply corresponds to the connection specifications of the appliance before connecting it.
- The tool may only be used within the specified voltage and power limitations (see rating plate).
- Do not touch the plug with wet hands! Always unplug the appliance by gripping the plug, not the cord.
- Do not bend, crush, pull, or drive over the power cord, and protect it from sharp edges, oil, and heat.
- Do not lift the appliance by the cord and do not use the cord for any purpose other than intended.
- Check the plug and cord before each use.
- If the power cord is damaged, immediately disconnect the plug. Never use the appliance if the power cord is damaged.
- Make sure the plug is disconnected from the power outlet when the appliance is not in use.
- Ensure the appliance is switched off before inserting the power cord into the power outlet.
- Make sure the appliance is switched off before unplugging it.
- Disconnect the power supply before moving the appliance.
- If the power connection cable of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service, or a similarly competent person to prevent risks.

MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Appliance-specific safety instructions

- To use this product safely, the user must have read and understood these user instructions before using the product for the first time.
- Keep the operating instructions always at hand.
- If you sell or pass on the appliance, make sure to hand over these operating instructions as well.
- When working on walls, ceilings, or floors, pay attention to any installed cables, as well as gas and water pipes.
- The surrounding environment must be free from highly flammable or explosive materials.
- The appliance must not be used outdoors.
- Never leave the appliance unattended.
- Do not expose the appliance to water or other liquids.
- The product becomes hot during use. Danger of injury!
- The appliance must not be covered. There is a risk of fire.
- Do not use the heater in combination with a timer or any other switch that can be activated automatically, as this poses a fire hazard.
- The heater must not be placed below a power outlet.
- Do not use adapters or extension cords.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the associated dangers. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Children under 3 years of age should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged 3 years and younger than 8 years may only turn the appliance on and off if it is placed or installed in its intended normal operating position, and they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the associated dangers. Children aged 3 years and younger than 8 years must not plug, regulate, clean, or perform user maintenance on the appliance.
- CAUTION! Some parts of this product can become very hot and cause burns. Be careful where children and vulnerable persons are present.
- WARNING: This appliance is intended only for drying textiles that have been washed with water.
- Symbols on your appliance must not be removed or covered. Illegible signs on the appliance must be replaced immediately.



Read and follow the instructions for use before using the product for the first time



To prevent overheating, do not cover the heater!



Attention, hot surface! Danger of burning!

Assembly

- ▶ Required tools - p. 3
- ▶ Contents of the delivery – p. 3

Safety distances

- ▶ P. 6, item 1



WARNING! Danger of electric shock!
The product is suitable for use in Zone 3.



WARNING! Danger of electric shock!
Before drilling holes, make sure that there are no electrical or other wires in the wall.



WARNING! Risk of injury!
The appliance must not be mounted directly under a power outlet. Danger of cable fire!

- “WARNING: To avoid any danger to very young children, it is recommended to install the appliance in such a way that the lowest heating bar is at least 600 mm above the floor.”
- “This appliance must be installed in a way that switches and other control and/or monitoring devices cannot be touched by a person in the bath or shower.”
- The distance between the equipment and the ceiling is a minimum of 200 mm. The distance on both sides from the wall is a minimum of 250 mm. The distance between the outlet and the bottom ranges from 150 cm to 180 cm. When mounting the towel holder on the wall, a minimum distance of 60 cm from the ground is maintained.
- When installing the appliance, it must be placed in a dry location, such as on the wall in front of or behind the toilet or beside the door.

Wall Mounting



DANGER! Extremely dangerous.
Ensure there is enough space between the hole and nearby electrical wires when drilling. There is a high risk of fire or life-threatening electric shock.



NOTICE! Property damage.
Ensure there is enough space between the hole and nearby water pipes when drilling. There is a risk of water damage.

- ▶ P. 8, item 3

- Before installing the heater, mark the positions you want to use for the wall brackets on the wall.
- Use a suitable drill to bore the holes in the wall.

Optimal position of the bracket

- ▶ P. 9, item 4

- Attach the wall brackets and the heater according to the diagram below.

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Operation

Check before switching on!



WARNING! Risk of injury! The appliance should only be operated if no defects are found during the inspection. If any part of the appliance is defective, it must be replaced before using it again.

Check the safe condition of the appliance:

- Check for visible defects.
- Ensure all parts of the appliance are securely attached.

Electrical connection

- Connect the power cord to the power outlet.




WARNING! Risk of injury!
The appliance must not be mounted directly under a power outlet.
Danger of cable fire!

LCD Panel Diagram

- P. 12, item 1

[]: On/Off












[]: Menu

[]: Temperature and Time Setting

[]: Temperature and Time Setting

- Select the mode, press the [MENU] button to cycle through the modes in the following order: Comfort Mode - Eco Mode - Defrost Mode - Time Setting Mode - LCD Icon

LCD Symbol




Symbol	Description
	Clock
	Week (1 to 7)
	P mode (P1 to P7)
	Temperature
	Comfort Mode
	Eco Mode
	Defrost Mode
	Time Setting Mode
	Open Window Detection
	Child Lock
	Heating

Comfort Mode

Setting the daytime temperature, available temperature range 7°C...30°C. The default temperature is 19°C.

Eco Mode

Setting the nighttime temperature, available temperature range 7°C...30°C. The maximum temperature should not exceed the comfortable temperature. Default temperature is 15°C.

- Press [] or [] to set the temperature, press [] to increase the temperature.

Defrost Mode


Setting the temperature to 7°C. The unit will turn on at temperatures below 7°C and turn off at temperatures above 7°C.

Time Setting Mode



Upon first use or prolonged non-use of the radiator (or in case of power outage), the end user needs to set the current time and week.

Setting Time and Week:




- p. 12, item 2

To enter the time setting mode, press and hold the model icon [] for 5 seconds until the hour [12] starts blinking.

- p. 12, item 3

Press [] and [] to set the hour; if there is no action taken for 30 seconds, it will switch to minute setting.

- p. 12, item 4


Briefly press the mode icon [] until the minutes [00] start blinking, then press [] and [] to adjust. If there is no action taken for 30 seconds, it will switch to week setting.


- p. 12, item 5



Briefly press the mode icon [] until the week [1] starts blinking, then press [] and [] to select the day of the week.

- 1 = Mon, 2 = Tue, 3 = Wed, 4 = Thu, 5 = Fri, 6 = Sat, 7 = Sun.

- p. 12, item 6






Briefly press the mode icon [], then [P1] will be displayed.

Press [] and [] to select the mode (P1-P7).

After setting, briefly press the menu icon [] to jump to the P mode. Then press [] until [P1:00] is displayed.

Example

- p. 12, item 7

Symbol	Description
	Heating mode is turned on
	Comfort mode is activated
	Current time
	Time setting mode
Example: 00-07:00	
	Current operating position: blinking

- P. 12, item 8

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

P-mode (P1-P7)

(End users can use the P-mode to check and adjust the settings for each day of the week. P1-P7 represents Monday to Sunday. The default setting from Monday to Sunday is from 5:00 to 23:59 in comfort mode and from 24:00 to 04:59 in economy mode. You can customize the default settings yourself.)

Example:

Set the current time (12:00) and the weekday (Monday), then adjust the default P1-7 (Monday to Sunday) setting.

► P. 12, item 9

Press the mode icon [MENU] for 3 seconds until [12] blinks.

► P. 12, item 10

Then press the mode icon [MENU], [00] blinks.

► P. 12, item 11

Press the mode icon [MENU]. [1] blinks, and press [↵] to set Tuesday.

► P. 13, item 12

Press the mode icon [MENU].

► P. 13, item 13

Press the mode icon [MENU] for 5 seconds until [00] blinks.

Press [↵] and [⏻] to adjust P1 mode (press [↵] for comfort mode and press [⏻] for economy mode).

► P. 13, item 14

After selecting the desired mode, press the mode icon [MENU] to exit.

► P. 13, item 15

Press the mode icon [MENU] to switch from P1 to P7. P1 represents Monday, and press the mode icon [MENU] for Sunday, then press the mode icon [MENU] to exit. If there is no action taken for 30 seconds, it will jump to the time setting mode.

► P. 13, item 16

Press the mode icon [MENU] to return to the time setting mode.

Child Lock

To prevent incorrect operation, the end user can set a child lock to lock the current mode. Press [↵] and [⏻] simultaneously for 3 seconds until the child lock icon [🔒] lights up. The current mode is locked; except when the end user presses the power icon [⏻], other operations are invalid. If the child lock is to be disabled, press [↵] and [⏻] simultaneously for 3 seconds until the child lock icon [🔒] turns off.

Internal Setting and Description

In the standby state, press [↵] for 10 seconds to access the internal settings, then press [MENU] briefly to select the mode, press [↵] and [⏻] to adjust.

Temperature Compensation Setting (F0) - Open Window Detection (F1)

Open Window Detection (F1):

[0] means that the open window detection is disabled.

[60]/[90] In the heating mode, when the ambient temperature drops by 5°C within 5 minutes, it indicates that the window is open. The open window detection is activated (when the device is in defrost mode).

The unit stops heating for 60 or 90 minutes when the temperature reaches 10°C, then it returns to the previous mode. If the ambient temperature drops by 5°C within 5 minutes again, the open window detection restarts, and the heating stops again for 60 or 90 minutes. This process repeats in a cycle.

Temperature Compensation Setting (F0):

Temperature compensation means that when the unit cannot accurately perceive the temperature, you can manually adjust the temperature.

► P. 13, item 17

In the standby mode, press [↵] for 10 seconds.

► P. 13, item 18

Temperature compensation setting when the temperature is not accurate. Press [↵] in the off state to enter the temperature compensation setting. The range is from 5°C to -5°C. Press [MENU] briefly to exit the current setting.

► P. 13, item 19

Press [↵] to start the open window detection. The end user can set the heating timing and choose from [0], [60], [90] minutes. After setting, press [MENU] briefly to switch to other modes.

► P. 13, item 20

Press [⏻] to set [0] to stop the open window detection.

Power Failure Memory Function:

In case of a sudden power failure, the working status is locked at the time of the power failure. When turned on, it will automatically restore the previous mode, except for the time setting mode, which needs to be set again. Other modes will be saved.

Restore Factory Settings:

The system will automatically restore the factory settings and switch to the off state when [⏻] is pressed for 10 seconds. Then press [⏻], and the temperature is 19°C in comfort mode and 15°C in economy mode. The time is [12:00], the week is [1], [P1-P7] is the default setting, and all time settings will be restored to the factory settings.

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Cleaning



DANGER! Risk of injury!

Always unplug the device from the power outlet before performing any maintenance or operations on it.



NOTICE! Product damage!

Never use cleaning agents or solvents for cleaning. This may cause irreparable damage to the product. The plastic parts can be affected by chemicals.

- Turn off the device and let it cool down completely.
- Unplug the device from the power outlet.
- Clean the device with a lightly damp cloth.

Troubleshooting

If something is not working...



DANGER! Risk of injury!

Improperly performed repairs can result in the appliance not functioning safely. This puts yourself and your surroundings in danger.

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Malfunctions are often caused by minor errors. Most of these can be easily rectified by yourself. Please consult the following table before contacting the seller. This will save you a lot of effort and possibly money as well.

Malfunction/Error Message	Cause	Solution Measures
The device does not heat up.	Is the device turned off?	Turn on the device or set the desired heat level.
	Is the temperature control set too low?	Set the temperature control to a higher level.
	No power supply?	Check the cables, plugs, sockets, and fuses.

If you are unable to resolve the issue yourself, please contact your nearest retailer. Please be aware that any improper repairs may void the warranty and incur additional costs.

False alarms:

Phenomenon	Instruction
The temperature sensor is in a short-circuit state or the temperature exceeds 55°C.	The temperature display shows "Er."

Consumers must dispose of discarded electrical appliances, empty portable batteries, and rechargeable batteries separately at an official collection point to ensure proper processing. Information about how to dispose of these items is available from the seller. Sellers are obliged to accept these items free of charge.

Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in discarded electrical appliances should be removed and handed in separately before disposal. Lithium batteries and battery packs in all systems should only be handed in at a collection point when they are discharged.



Batteries should always be protected against short-circuiting by covering the poles with adhesive tape.

All end-users are responsible for removing personal data stored on discarded devices before disposing of them.

Disposal of the packaging:

The packaging consists of recyclable cardboard and correspondingly marked plastic.



Offer these materials for recycling.

Preparation for disposal

NOTICE! Environmental damage!
The appliance is filled with a specific quantity of special oil. Repairs that require opening the oil reservoir should only be performed by the manufacturer or its customer service partner. Follow the guidelines for disposing of the oil and discarding the appliance.

Disposal

Disposal of the appliance

A crossed-out wheeled bin symbol indicates: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances harmful to the environment and human health.



Consumers should take discarded electrical appliances, including batteries and rechargeable batteries, to designated collection points for recycling. By doing so, you contribute to environmental protection and prevent potential harm to the environment and human health.

MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Technical data

Item number	450300002 / 450300003
Number of heating rods	40
Rated voltage	230 V~, 50 Hz
Rated output	900W
Protection class	I
Dimensions	1800 x 600 x 30 mm

Information requirements for electric local space heaters

Model Identification Number(s) 450300002 / 450300003

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Heat input type, only for electric storage room heaters.	
Rated heat -output	P_{nom}	0,7	kW	Manual heat charging control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat -output (indicative)	P_{min}	0,7	kW	Manual heat charging control with room temperature and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat-output	$P_{max,c}$	0,7	kW	Electronic heat charging control with room temperature and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary power consumption				Fan-assisted heat output	
At rated heat -output	e_{lmax}	N/A	kW		[no]
At minimum heat -output	e_{lmin}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control	
In standby mode	e_{lSB}	0,00017	kW	Single-stage heat output and no room temperature control	[no]
				Two or more manual steps, no room temperature control	[no]
				With mechanical thermostat for room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control with a daily timer	[no]
				Electronic room temperature control with a weekly timer	[yes]
				Other control options	
				Room temperature control with presence detection	[no]
				Room temperature control with open window detection	[yes]
				With remote control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With work time limitation	[no]
				With a black sphere sensor	[no]
Contact information	De Badenman Van Harenstraat 1 5145 RH Waalwijk				

MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

DE Bevor Sie beginnen:

Verwenden Sie das Gerät ordnungsgemäß. Das Gerät ist ausschließlich für den nicht-gewerblichen Gebrauch als Heizgerät für kleine Räume bestimmt. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Befolgen Sie die allgemeinen Sicherheitsvorkehrungen und die beigefügten Sicherheitshinweise. Führen Sie nur die in diesen Benutzeranweisungen beschriebenen Aufgaben aus. Jede andere Verwendung ist unangemessen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die aus einer solchen Verwendung resultieren.

Was bedeuten die verwendeten Symbole?

Gefährliche Situationen und Informationen sind in diesen Benutzeranweisungen deutlich gekennzeichnet.

Es werden die folgenden Symbole verwendet:



WARNUNG! Unmittelbare Lebensgefahr und Verletzungsrisiko! Eine Situation mit unmittelbarer Lebensgefahr, die zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.



WARNUNG! Mögliche Lebensgefahr und Verletzungsrisiko! Eine allgemein gefährliche Situation, die zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT! Potenzielles Verletzungsrisiko! Eine gefährliche Situation, die zu Verletzungen führen kann.



HINWEIS! Gefahr von Geräteschäden! Eine Situation, die zu materiellen Schäden führen kann.



HINWEIS: Informationen, um Ihnen ein besseres Verständnis der beteiligten Prozesse zu vermitteln.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitsanweisungen

- Um dieses Gerät sicher zu verwenden, muss der Benutzer diese Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, bevor er das Gerät zum ersten Mal verwendet.
- Befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen! Die Nichtbeachtung kann Schäden an Ihnen und anderen verursachen.
- Bewahren Sie alle Bedienungsanleitungen und Sicherheitsanweisungen für zukünftige Referenzzwecke auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung übergeben.
- Das Gerät sollte nur verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß funktioniert. Wenn das Produkt oder ein Teil des Produkts defekt ist, muss es außer Betrieb genommen und ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in einem Raum, in dem Explosionsgefahr besteht oder in der Nähe brennbarer Flüssigkeiten oder Gase.
- Stellen Sie immer sicher, dass ein ausgeschaltetes Gerät

nicht versehentlich wieder eingeschaltet werden kann.

- Verwenden Sie keine Geräte mit einem Ein-/Ausschalter, der nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie Kinder von dem Gerät fern! Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen auf.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht vorgesehen ist.
- Seien Sie vorsichtig und arbeiten Sie nur, wenn Sie sich in gutem Zustand befinden: Wenn Sie müde sind, krank sind, Alkohol, Medikamente oder illegale Drogen eingenommen haben, verwenden Sie das Gerät nicht, da Sie es nicht sicher bedienen können.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen können.
- Befolgen Sie immer alle geltenden nationalen und internationalen Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften.

Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Die Sicherung muss ein Fehlerstrom-Schutzschalter mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung den Anschlussspezifikationen des Geräts entspricht, bevor Sie es anschließen.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Spannungs- und Leistungsgrenzen verwendet werden (siehe Typenschild).
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen! Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker und nicht am Kabel.
- Biegen, quetschen, ziehen oder fahren Sie nicht über das Netzkabel und schützen Sie es vor scharfen Kanten, Öl und Hitze.
- Heben Sie das Gerät nicht am Kabel hoch und verwenden Sie das Kabel nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
- Überprüfen Sie den Stecker und das Kabel vor jeder Verwendung.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, trennen Sie sofort den Stecker. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Netzkabel in die Steckdose stecken.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es aus der Steckdose ziehen.
- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Wenn das Stromanschlusskabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst des Herstellers oder eine ebenso kompetente Person ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.

MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- Um dieses Produkt sicher zu verwenden, muss der Benutzer diese Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, bevor er das Produkt zum ersten Mal verwendet.
- Halten Sie die Bedienungsanleitung immer griffbereit.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung übergeben.
- Achten Sie beim Arbeiten an Wänden, Decken oder Böden auf vorhandene Kabel sowie Gas- und Wasserleitungen.
- Die Umgebung muss frei von leicht entflammaren oder explosiven Materialien sein.
- Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Das Produkt wird während des Betriebs heiß.
Verletzungsgefahr!
- Das Gerät darf nicht abgedeckt werden. Es besteht Brandgefahr.
- Verwenden Sie den Heizkörper nicht in Kombination mit einem Timer oder einem anderen Schalter, der automatisch aktiviert werden kann, da dies eine Brandgefahr darstellt.
- Der Heizkörper darf nicht unter einer Steckdose platziert werden.
- Verwenden Sie keine Adapter oder Verlängerungskabel.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.
- Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in seiner beabsichtigten normalen Betriebsposition platziert oder installiert ist und sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten daran durchführen.
- VORSICHT! Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Achten Sie darauf, wo sich Kinder und schutzbedürftige Personen aufhalten.
- WARNUNG: Dieses Gerät ist nur für das Trocknen von Textilien vorgesehen, die mit Wasser gewaschen wurden.
- Symbole auf Ihrem Gerät dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Unleserliche Beschriftungen am Gerät müssen sofort ersetzt werden.



Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.



Um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie den Heizkörper nicht ab!



Achtung, heiße Oberfläche! Verbrennungsgefahr!

Montage

- ▶ Benötigte Werkzeuge - p. 3
- ▶ Lieferumfang – p. 3

Sicherheitsabstände

- ▶ P. 6, Artikel 1



WARNUNG! Lebensgefahr durch Stromschlag!
Das Produkt ist für den Einsatz in Zone 3 geeignet.



WARNUNG! Lebensgefahr durch Stromschlag!
Vor dem Bohren von Löchern stellen Sie sicher, dass sich keine elektrischen oder anderen Kabel in der Wand befinden.



WARNUNG! Verletzungsgefahr! Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose montiert werden. Gefahr eines Kabelbrands!

- "WARNUNG: Um jegliche Gefahr für sehr junge Kinder zu vermeiden, wird empfohlen, das Gerät so zu installieren, dass die unterste Heizstange mindestens 600 mm über dem Boden liegt."
- "Dieses Gerät muss so installiert werden, dass Schalter und andere Steuerungs- und/oder Überwachungsvorrichtungen von einer Person in der Badewanne oder Dusche nicht berührt werden können."
- Der Abstand zwischen dem Gerät und der Decke beträgt mindestens 200 mm. Der Abstand an beiden Seiten von der Wand beträgt mindestens 250 mm. Der Abstand zwischen der Steckdose und dem Boden liegt zwischen 150 cm und 180 cm. Bei der Montage des Handtuchhalters an der Wand wird ein Mindestabstand von 60 cm vom Boden eingehalten.
- Bei der Installation des Geräts muss es an einem trockenen Ort platziert werden, wie an der Wand vor oder hinter der Toilette oder neben der Tür.

Wandmontage



GEFAHR! Äußerst gefährlich.
Stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz zwischen dem Loch und nahegelegenen elektrischen Leitungen vorhanden ist, wenn Sie bohren. Es besteht ein hohes Risiko für Feuer oder lebensbedrohliche Stromschläge.



HINWEIS! Sachschaden.
Stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz zwischen dem Loch und nahegelegenen Wasserleitungen vorhanden ist, wenn Sie bohren. Es besteht ein Risiko für Wasserschäden.

- ▶ P. 8, Artikel 3

- Bevor Sie den Heizkörper installieren, markieren Sie die Positionen, die Sie für die Wandhalterungen an der Wand verwenden möchten.

- Verwenden Sie einen geeigneten Bohrer, um die Löcher in der Wand zu bohren.

Optimale Artikel der Halterung

- ▶ P. 9, Artikel 4

- Befestigen Sie die Wandhalterungen und den Heizkörper gemäß der unten stehenden Zeichnung.

MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Bedienung

Überprüfen Sie vor dem Einschalten!



WARNUNG! Verletzungsgefahr! Das Gerät sollte nur betrieben werden, wenn bei der Inspektion keine Mängel festgestellt wurden. Wenn ein Teil des Geräts defekt ist, muss es vor der erneuten Verwendung ersetzt werden.

Überprüfen Sie den sicheren Zustand des Geräts:

- Prüfen Sie auf sichtbare Mängel.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geräts sicher befestigt sind.

Elektrischer Anschluss

- Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an.




WARNUNG! Verletzungsgefahr! Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose montiert werden. Brandgefahr durch Kabel!


LCD-Panel-Diagramm

► P. 12, Artikel 1

[]: Ein/Aus

[**MENU**]: Menü

[]: Temperatur- und Zeit-Einstellung

[]: Temperatur- und Zeit-Einstellung

- Modus auswählen, drücken Sie die [MENU]-Taste, um die Modi in folgender Reihenfolge durchzuschalten: Komfort-Modus - Eco-Modus - Abtauen-Modus - Zeit-Einstellungs-Modus - LCD-Symbol

LCD-Symbol




Symbol	Beschreibung
	Uhrzeit
	Woche (1 to 7)
	P-Modus (P1 to P7)
	Temperatur
	Comfort Mode
	Eco-Modus
	Abtauen-Modus
	Zeiteinstellungsmodus
	Fenster-offenerkennung
	Kindersicherung
	Heizen

Comfort-Modus

Einstellen der Tageszeittemperatur, verfügbare Temperaturspanne 7°C...30°C. Die Standardtemperatur beträgt 19°C.

Eco-Modus

Einstellen der Nachtzeittemperatur, verfügbare Temperaturspanne 7°C...30°C. Die maximale Temperatur sollte die angenehme Temperatur nicht überschreiten. Die Standardtemperatur beträgt 15°C.

Drücken Sie [] oder [], um die Temperatur einzustellen, drücken Sie [] zum Erhöhen der Temperatur.

Abtauen-Modus

Einstellen der Temperatur auf 7°C. Das Gerät wird bei Temperaturen unter 7°C eingeschaltet und bei Temperaturen über 7°C ausgeschaltet.

Zeiteinstellungs-Modus



Bei erster Verwendung oder längerer Nichtverwendung des Heizkörpers (oder bei Stromausfall) muss der Endbenutzer die aktuelle Uhrzeit und den Wochentag einstellen.

Einstellen von Uhrzeit und Wochentag:



► S. 12, Artikel 2

Um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen, drücken und halten Sie das Modell-Symbol [**MENU**] für 5 Sekunden, bis die Stunde [**12**] zu blinken beginnt.



► S. 12, Artikel 3

Drücken Sie [] und [], um die Stunde einzustellen; wenn 30 Sekunden lang keine Aktion erfolgt, wechselt es zur Minuten-Einstellung.

► S. 12, Artikel 4



Drücken Sie kurz das Modus-Symbol [**MENU**], bis die Minuten [**00**] zu blinken beginnen, dann drücken Sie [] und [], um einzustellen. Wenn 30 Sekunden lang keine Aktion erfolgt, wechselt es zur Wocheneinstellung.

► S. 12, Artikel 5

Drücken Sie kurz das Modus-Symbol [**MENU**], bis die Woche [**1**] zu blinken beginnt, dann drücken Sie [] und [], um den Wochentag auszuwählen.

• 1 = Mo, 2 = Di, 3 = Mi, 4 = Do, 5 = Fr, 6 = Sa, 7 = So.

► S. 12, Artikel 6

Drücken Sie kurz das Modus-Symbol [**MENU**], dann wird [**P1**] angezeigt. Drücken Sie [] und [], um den Modus auszuwählen (P1-P7). Nach der Einstellung drücken Sie kurz das Menü-Symbol [**MENU**], um zum P-Modus zu gelangen. Drücken Sie dann [**MENU**], bis [**P1:00**] angezeigt wird.

Beispiel

► S. 12, Artikel 7

Symbol	Beschreibung
	Heizmodus ist eingeschaltet
	Komfortmodus ist aktiviert
	Aktuelle Uhrzeit
	Zeiteinstellungsmodus
Beispiel: 00-07:00	
	Aktuelle Betriebsposition: blinkend

► P. 12, artikel 8

MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

P-Modus (P1-P7)

(Endbenutzer können den P-Modus verwenden, um die Einstellungen für jeden Wochentag zu überprüfen und anzupassen. P1-P7 repräsentiert Montag bis Sonntag. Die Standard-Einstellung von Montag bis Sonntag ist von 5:00 bis 23:59 im Komfortmodus und von 24:00 bis 04:59 im Eco-Modus. Sie können die Standard-Einstellungen individuell anpassen.)

Beispiel:

Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit (12:00 Uhr) und den Wochentag (Montag) ein und passen Sie dann die Standard-Einstellungen für P1-7 (Montag bis Sonntag) an.

► S. 12, Artikel 9

Drücken Sie das Modus-Symbol **[MENU]** für 3 Sekunden, bis **[12]** zu blinken beginnt.

► S. 12, Artikel 10

Drücken Sie dann das Modus-Symbol **[MENU]**, **[00]** zu blinken beginnt.

► S. 12, Artikel 11

Drücken Sie das Modus-Symbol **[MENU]**. **[1]** blinkt, und drücken Sie **[⊗]**, um Dienstag einzustellen.

► S. 13, Artikel 12

Drücken Sie das Modus-Symbol **[MENU]**.

► S. 13, Artikel 13

Drücken Sie das Modus-Symbol **[MENU]** für 5 Sekunden, bis **[00]** zu blinken beginnt. Drücken Sie **[⊗]** und **[⊙]**, um den P1-Modus einzustellen (drücken Sie **[⊗]** für den Komfortmodus und drücken Sie **[⊙]** für den Eco-Modus).

► S. 13, Artikel 14

Nach Auswahl des gewünschten Modus drücken Sie das Modus-Symbol **[MENU]**, um zu beenden.

► S. 13, Artikel 15

Drücken Sie das Modus-Symbol **[MENU]**, um von P1 bis P7 zu wechseln. P1 steht für Montag, und drücken Sie das Modus-Symbol **[MENU]** für Sonntag, dann drücken Sie das Modus-Symbol **[MENU]**, um zu beenden. Wenn 30 Sekunden lang keine Aktion erfolgt, wechselt es zum Zeiteinstellungs-Modus.

► S. 13, Artikel 16

Drücken Sie das Modus-Symbol **[MENU]**, um zum Zeiteinstellungs-Modus zurückzukehren.

Kindersicherung

Um eine fehlerhafte Bedienung zu verhindern, kann der Endbenutzer eine Kindersicherung einstellen, um den aktuellen Modus zu sperren. Drücken Sie **[⊗]** und **[⊙]** gleichzeitig für 3 Sekunden, bis das Kindersicherungssymbol **[⊗⊙]** aufleuchtet. Der aktuelle Modus ist gesperrt; außer wenn der Endbenutzer das Ein-/Ausschalt-Symbol **[⊙]** drückt, sind andere Bedienungen ungültig. Wenn die Kindersicherung deaktiviert werden soll, drücken Sie **[⊗]** und **[⊙]** gleichzeitig für 3 Sekunden, bis das Kindersicherungssymbol **[⊗⊙]** erlischt.

Interne Einstellung und Beschreibung

Im Standby-Modus drücken Sie **[⊗]** für 10 Sekunden, um auf die internen Einstellungen zuzugreifen, drücken Sie dann **[MENU]** kurz, um den Modus auszuwählen, drücken Sie **[⊗]** und **[⊙]**, um anzupassen.

Temperaturkompensationseinstellung (F0) - Erkennung von geöffneten Fenstern (F1)

Erkennung von geöffneten Fenstern (F1):

[0] bedeutet, dass die Erkennung von geöffneten Fenstern deaktiviert ist.

[60]/[90] Im Heizmodus wird, wenn die Umgebungstemperatur innerhalb von 5 Minuten um 5°C fällt, angezeigt, dass das Fenster geöffnet ist. Die Erkennung von geöffneten Fenstern wird aktiviert (wenn das Gerät sich im Abtaumodus befindet). Das Gerät stoppt die Heizung für 60 oder 90 Minuten, wenn die Temperatur 10°C erreicht, danach kehrt es zum vorherigen Modus zurück. Wenn die Umgebungstemperatur innerhalb von 5 Minuten erneut um 5°C fällt, startet die Erkennung von geöffneten Fenstern erneut, und die Heizung wird erneut für 60 oder 90 Minuten gestoppt. Dieser Vorgang wiederholt sich in einem Zyklus.

Temperaturkompensationseinstellung (F0):

Temperaturkompensation bedeutet, dass Sie die Temperatur manuell anpassen können, wenn das Gerät die Temperatur nicht genau erfassen kann.

► S. 13, Artikel 17

Im Standby-Modus drücken Sie **[⊗]** für 10 Sekunden.

► S. 13, Artikel 18

Temperaturkompensationseinstellung, wenn die Temperatur nicht genau ist. Drücken Sie **[⊗]** im Aus-Zustand, um die Temperaturkompensationseinstellung zu betreten. Der Bereich liegt zwischen 5°C und -5°C. Drücken Sie **[MENU]** kurz, um die aktuelle Einstellung zu verlassen.

► S. 13, Artikel 19

Drücken Sie **[⊗]**, um die Erkennung von geöffneten Fenstern zu starten. Der Endbenutzer kann die Heizzeit einstellen und zwischen **[0]**, **[60]**, **[90]** Minuten wählen. Nach der Einstellung drücken Sie **[MENU]** kurz, um zu anderen Modi zu wechseln.

► S. 13, Artikel 20

Drücken Sie **[⊙]**, um **[0]** einzustellen und die Erkennung von geöffneten Fenstern zu stoppen.

Stromausfall-Speicherfunktion:

Im Falle eines plötzlichen Stromausfalls wird der Arbeitszustand zum Zeitpunkt des Stromausfalls gespeichert. Beim Einschalten wird automatisch der vorherige Modus wiederhergestellt, außer im Zeiteinstellungs-Modus, der erneut eingestellt werden muss. Andere Modi werden gespeichert.

Wiederherstellen der Werkseinstellungen:

Das System stellt automatisch die Werkseinstellungen wieder her und schaltet in den Aus-Zustand, wenn **[⊙]** für 10 Sekunden gedrückt wird. Dann drücken Sie **[⊙]**, und die Temperatur beträgt 19°C im Komfortmodus und 15°C im Eco-Modus. Die Uhrzeit ist **[12:00]**, der Wochentag ist **[1]**, **[P1-P7]** ist die Standard-Einstellung, und alle Zeiteinstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Reinigung



GEFAHR! Verletzungsgefahr!

Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten oder andere Eingriffe daran vornehmen.



HINWEIS! Produktschaden!

Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Lösungsmittel zur Reinigung. Dies kann zu irreparablen Schäden am Produkt führen. Die Kunststoffteile könnten durch chemische Substanzen beeinträchtigt werden.

- Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch.

Fehlerbehebung

Wenn etwas nicht funktioniert...



GEFAHR! Verletzungsgefahr!

Fehlerhaft durchgeführte Reparaturen können dazu führen, dass das Gerät nicht sicher funktioniert. Dies stellt eine Gefahr für Sie und Ihre Umgebung dar.

MONTAGEHANDLEIDUNG / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Störungen werden oft durch geringfügige Fehler verursacht. Die meisten davon können Sie selbst leicht beheben. Bitte konsultieren Sie die folgende Tabelle, bevor Sie den Verkäufer kontaktieren. Dadurch sparen Sie sich viel Aufwand und möglicherweise auch Geld.


Störung/Fehlermeldung	Ursache	Lösungsmaßnahmen
Das Gerät heizt nicht auf.	Ist das Gerät ausgeschaltet?	Schalten Sie das Gerät ein oder stellen Sie die gewünschte Heizstufe ein.
	Ist die Temperaturregelung zu niedrig eingestellt?	Stellen Sie die Temperaturregelung auf eine höhere Stufe ein.
	Keine Stromversorgung?	Überprüfen Sie die Kabel, Stecker, Steckdosen und Sicherungen.

Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Händler. Bitte beachten Sie, dass unsachgemäße Reparaturen die Garantie ungültig machen und zusätzliche Kosten verursachen können.

Fehlalarme:

Phänomen	Anweisung
Die Temperatursensor ist in einem Kurzschlusszustand oder die Temperatur übersteigt 55°C.	The temperature display shows "Er."

Vorbereitung zur Entsorgung



HINWEIS! Umweltschäden!
Das Gerät ist mit einer bestimmten Menge speziellen Öls gefüllt. Reparaturen, die eine Öffnung des Ölreservoirs erfordern, dürfen nur vom Hersteller oder seinem Kundendienstpartner durchgeführt werden. Befolgen Sie die Richtlinien zur Entsorgung des Öls und zur Entsorgung des Geräts.

Entsorgung

Entsorgung des Geräts
Ein durchgestrichenes Symbol eines Abfallcontainers bedeutet: Batterien und wiederaufladbare Batterien sowie elektrische oder elektronische Geräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können Substanzen enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Verbraucher sollten ausgediente elektrische Geräte, einschließlich Batterien und wiederaufladbaren Batterien, zu zugewiesenen Sammelstellen für das Recycling bringen. Dadurch tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern potenzielle Schäden an der Umwelt und der menschlichen Gesundheit



verbraucher müssen ausgediente elektrische Geräte, leere tragbare Batterien und wiederaufladbare Batterien getrennt an einer offiziellen Sammelstelle abgeben, um eine ordnungsgemäße Verarbeitung sicherzustellen. Informationen zur Entsorgung dieser Positionen sind beim Verkäufer erhältlich. Verkäufer sind verpflichtet, diese Positionen kostenlos anzunehmen.

Batterien und wiederaufladbare Batterien, die nicht fest in ausgedienten elektrischen Geräten installiert sind, sollten vor der Entsorgung separat entfernt und abgegeben werden. Lithiumbatterien und Batteriepacks in allen Systemen sollten nur dann an einer Sammelstelle abgegeben werden, wenn sie entladen sind. Batterien sollten immer vor Kurzschlüssen geschützt werden, indem die Pole mit Klebeband abgedeckt werden.



Alle Endbenutzer sind dafür verantwortlich, persönliche Daten, die auf ausgedienten Geräten gespeichert sind, vor der Entsorgung zu entfernen.

Entsorgung der Verpackung:

Die Verpackung besteht aus recycelbarem Karton und entsprechend gekennzeichnetem Kunststoff. Bieten Sie diese Materialien zur Wiederverwertung an.



MONTAGEHANDLEIDING / ASSEMBLY MANUAL / MONTAGEANLEITUNG

Cole elektrisch / Cole Electric / Cole Elektrischer 1800x600 mm

Technische Daten

Artikelnummer	450300002/450300003
Anzahl der Heizstäbe	40
Nennspannung	230 V~, 50 Hz
Nennleistung	900 W
Schutzklasse	I
Abmessungen	1800 × 600 x 30 mm

Informationsanforderungen für elektrische lokale Raumheizungen

Modellidentifikationsnummer(n)				450300002/450300003		
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit	
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Speicherheizungen.		
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0,7	kW	Manuelle Wärmeaufladungssteuerung mit integriertem Thermostat.	[nein]	
Mindestwärmeleistung (indikativ)	P _{min}	0,7	kW	Manuelle Wärmeaufladungssteuerung mit Raumtemperatur- und/oder Außentemperaturrückmeldung.	[nein]	
Maximal kontinuierlich Wärmeleistung	P _{max,c}	0,7	kW	Elektronische Wärmeaufladungssteuerung mit Raumtemperatur- und/oder Außentemperaturrückmeldung.	[nein]	
Hilfsstromverbrauch				Ventilatorunterstützte Wärmeabgabe. [nein]		
Bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	N/A	kW	Art der Wärmeabgabe/Raumtemperaturregelung		
Bei Mindestwärmeleistung	e _{lmin}	N/A	kW	Einzelstufen-Wärmeabgabe und keine Raumtemperaturregelung.	[nein]	
Im Standby-Modus	e _{lSB}	0,00017	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung.	[nein]	
Contactgegevens: De Badenman Van Harenstraat 1 5145 RH Waalwijk				Mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung.	[nein]	
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung.	[nein]	
				Elektronische Raumtemperaturregelung mit einer Tagesuhr.	[nein]	
				Elektronische Raumtemperaturregelung mit einer Wochenuhr.	[ja]	
				Andere Steuerungsoptionen		
				Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung.	[nein]	
				Raumtemperaturregelung mit Fenster-Offen-Erkennung.	[ja]	